

ARRETE CONJOINT 1 de 1910 JOINT REGULATION 1 of 1910 г

ndes, retenues et autres ous règlements communs 16.

elles-Hébrides; x Nouvelles-Hébrides;

ffectation des amendes, ouvrées par application nissaires-Résidents aux

MENT

t autres sommes qui ui seraient, à l'avenir, des dispositions des ires-Résidents en vertu la Convention francoles cas où il en aura été des recettes du Con-

ir à compter de la date

egistré et communiqué

1er Février 1910.

IA t Commissaire de ce aux Nouvelless. m aire-Résident de p.i.

A JOINT REGULATION

No. 1 of 1910.

To provide for the disposal of fines fees and other moneys paid or received under joint regulations.

[Published: Commonwealth Gazette.]

- 1. Whereas it is expedient to provide for the disposal of fines fees and other moneys paid or recovered under the authority of Joint Regulations issued by the Resident Commissioners for the New Hebrides.
- 2. All fines fees and other moneys that may have been paid or recovered or that may hereafter be paid or recovered in accordance with the provisions of any Joint Regulations issued by the Resident Commissioners aforesaid in virtue of the powers vested in them by the Anglo-French Convention of 20th October 1906 shall except when otherwise provided be paid to the Condominium Treasury to the account of Condominium revenue.

Fines, fees, &c., to be paid to Condominium Treasury.

3. This Regulation shall come into force on the date of publication, and may be cited for all purposes as "The Fines and Fees Regulation, 1910".

Date of coming into force. Short Title.

Published and exhibited in the public offices of the Resident Commissioners for His Britannic Majesty and for the French Republic this First day of February in the year One Thousand Nine Hundred and Ten.

J. COLONNA

For the High Commissioner for the French Republic for the New Hebrides.

M. KING
For H.B.M. High Commissioner
for the New Hebrides.